



Liebe Freunde und Interessierte, cari amici,

das noch junge Jahr bringt wieder viel Spannendes rund um den schönsten Stiefel der Welt mit sich und zu uns in den Norden. Für diejenigen, die sich gerade Gedanken über ein Reiseziel in Italien machen, wird der Matera-Vortrag im Februar neue Ideen bringen: Matera, eine kleine, trotzdem vielen bekannte Stadt in der Basilikata ist europäische Kulturhauptstadt 2019 und bietet eine lebendige und authentische Kulturszene in sehr besonderer Kulisse.

Und: im März sind die Parlamentswahlen in Italien genau ein Jahr her. Wie ist eigentlich die Stimmung bei den Italienern? Ein aktuelles Bild seines Heimatlandes zeichnet der Autor und Historiker Gianluca Falanga am 23. März.

Wir freuen uns auf Sie!

Cari italiani, cari amici,

il nuovo anno si annuncia pieno di eventi interessanti e nuove idee per i prossimi viaggi in Italia. Come la conferenza di febbraio su Matera. Matera, piccolo centro della Basilicata e quest'anno capitale europea della cultura è testimonianza di una cultura autentica in uno scenario unico e irripetibile.

Il prossimo marzo sarà trascorso un anno dalle elezioni politiche in Italia. Com'è l'umore tra gli italiani? Il 23 marzo lo scrittore e storico Gianluca Falanga traccia un ritratto attuale del suo paese di origine.

Aktuelle Neuigkeiten auf www.dig-hh.de oder auf Facebook: @digamburgo



AUSSTELLUNGSBESUCH MIT FÜHRUNG

UND ANSCHLIEßENDEM NEUJAHRS-PRANZO

Samstag, 26.01.2019, 11.00 Uhr
Beginn der Führung: 11.15 Uhr
Kunsthalle Hamburg, Treffpunkt Foyer,
Glockengießerwall, 20095 Hamburg

Heinrich Reinhold zählt zu den bedeutendsten deutschen Landschaftsmalern des 18. Jahrhunderts. Ein Großteil seiner Arbeiten entstand in Rom und Umgebung, insbesondere in Olevano, am Golf von Neapel und auf Sizilien. Mit seinen Skizzen fing Reinhold die Farb- und Lichtwelt der südlichen Landschaft treffend ein und beeinflusst damit die Entwicklung der deutschen Kunst im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts und darüber hinaus maßgeblich. Wir bieten eine Führung an – natürlich mit dem Fokus Italien – und freuen uns, Sie anschließend beim Neujahrs-Pranzo im Restaurant I Vigneri zu begrüßen.

Pranzo: ab 13.00 Uhr im I Vigneri, Große Bäckerstraße 13, 20095 Hamburg. Festes Menü mit Pasta (zwei Varianten zur Auswahl), Wasser, ein Glas Wein und Caffè für 25 € pro Person. Zahlung von Eintritt und Essen individuell, Kosten für die Führung im Preis inbegriffen. Verbindliche Anmeldung bitte bis 19.01.19 via Email salve@dig-hh.de oder Tel. 040-600 56 921.



Heinrich Reinhold ©
Hamburger Kunsthalle/
bpk Foto: Elke Walford

MATERA KULTURHAUPTSTADT EUROPAS 2019

SÜDITALIEN IM KULTURELLEN AUFWIND

Samstag, 16.02.2019, 18.30 Uhr
Hochschule für Musik und Theater, Fanny-Hensel-Saal,
Harvestehuder Weg, Eingang Milchstraße



Matera liegt in der kleinen und vielen unbekannteren Region Basilikata an der „Sohle“ Italiens. Die teils noch archaische Welt zeigt sich heute zwar aufgeschlossen, doch noch immer geheimnisvoll, voller Rätsel und Ambivalenzen. Matera ist als erste Stadt in Süditalien zur italienischen „Kulturhauptstadt Europas 2019“ gewählt worden – ein guter Grund für uns, diesen Ort genauer zu erkunden und Tipps vom Profi zu erhalten. Vortrag mit Bildern von der Ethnologin und Journalistin Dr. Almut Mey aus Berlin, die sich auch in Apulien hervorragend auskennt.

Im Anschluss vino e formaggio im Wintergarten.

Eintritt: Mitglieder 5€, Nicht-Mitglieder 10€

CENA IN COMPAGNIA

Donnerstag, 21.02.2019, 19.00 Uhr
Ristorante Pizzeria Mario
Robert-Koch-Straße 26, 20249 Hamburg

Bei unserer Cena in Compagnia essen und plaudern wir in Gesellschaft, auch Nicht-Mitglieder, die sich für Italien interessieren und/oder Italienisch sprechen, sind herzlich willkommen.

Sie wählen Speisen und Getränke nach gusto, Zahlung individuell, Anmeldung nicht erforderlich

PROGETTO ANONIMO SICILIANO

Das Progetto anonimo siciliano wird – nachdem wir sie beim fulminanten Debüt im November in Hamburg zu Gast hatten – in Lübeck auftreten. Der itinerario siciliano, die musikalisch-literarische Reise durch Sizilien, findet am 17.02. in der Musik- und Kunstschule statt. Schabbelhaus-Küchenchef Roberto Rossi wird den Abend kulinarisch mit einem Anti-Pasto-Büffet begleiten.



Kosten inkl. Prosecco-Empfang: 25€. Anmeldung bis zum 06.02.2019 durch Überweisung auf das DIG Lübeck-Vereinskonto, IBAN: DE19 2305 0101 0014 4504 49. Weitere Infos: www.italia.de

VORTRAGSREIHE

INDUSTRIE-ARCHÄOLOGIE | STÄDTEBAULICHE REGENERATION

ARCHEOLOGIA INDUSTRIALE | RIGENERAZIONE URBANA



Donnerstag, 17.01.2019, 19.00 Uhr

Lezioni Olivettiane / Olivettis konkrete Utopien
Doppelvortrag (Italienisch mit Simultanübersetzung)
von Paola Ascione und Franco Panzini, Architekten
Eine Utopie bauen: Die Olivetti-Werke in Pozzuoli
von Paola Ascione

Montag, 04.03.2019, 19.00 Uhr

Sehr zeitgenössisch (molto contemporaneo): wenn
archäo-industrielle Gebäude Kunst aufnehmen.
Die neapolitanischen Fälle des Museums Herman
Nitsch und der ehemaligen Wollspinnerei Sava
Vortrag (Italienisch mit Simultanübersetzung) von
Rossella Monaco, Kunsthistoriker.

Dienstag, 26.03.2019, 19.00 Uhr

MAXXI und MACRO: Zwei Museumsbauten, die vom
zeitgenössischen Rom erzählen
Vortrag von Anne Scheinhardt, Kunsthistorikerin,
auf Deutsch

Veranstaltungsort für alle Vorträge: Istituto Italiano
di Cultura Hamburg, Hansastr. 6, 20149 Hamburg
Weitere Infos auf der Website des Istituto Italiano
di Cultura unter www.iicamburg.esteri.it



© Giulio Parisio

ITALIEN

EIN JAHR NACH DER WAHL

Samstag, 23.03.2019, 19.00 Uhr
Focacceria Apulia, Winterhuder Weg 65,
22085 Hamburg

POLITICA
ATTUALE

Im März 2018 wurden in Italien vorgezogene
Parlamentswahlen einberufen, die nach einigem Hin
und Her die populistische Koalition aus Lega und
Movimento 5 Stelle hervorbrachten.
Die selbsternannte „Regierung des Wandels“
macht tatsächlich so einiges anders, doch wie ist
eigentlich die Stimmung in Italien, wie bewerten
die Italiener die Arbeit der Regierung? Welche
Parallelen lassen sich, vielleicht auch in Hinblick
auf andere europäische Staaten, erkennen?
Gianluca Falanga, der in Berlin lebende Historiker
und Autor („Italien: Ein Länderporträt“), zeichnet ein
objektives Bild seines Heimatlandes und erläutert
fundiert und humorvoll seine Sicht auf die
Tagespolitik.

Vortrag auf Deutsch mit anschließender Diskussion.
Wein und Focaccia kann vor und während der
Veranstaltung bei Andrea und seinem Team
individuell bestellt werden.

Abendkasse Eintritt: Mitglieder 7€,
Nicht-Mitglieder 11€

Nel marzo 2018 vengono indette in Italia le elezioni
parlamentari anticipate, che, dopo qualche
incursione, producono la coalizione populista della
Lega e del Movimento 5 Stelle.
L'autoproclamato „governo del cambiamento“ in
realtà fa le cose diversamente, ma come è lo stato
d'animo in Italia, come valutano gli italiani il lavoro
del governo? Quali paralleli si possono distinguere,
magari anche nei confronti di altri Stati europei?
Gianluca Falanga, storico e autore residente a
Berlino („Italy: A Country Portrait“), dipinge un
quadro oggettivo della sua patria e spiega in modo
profondo e divertente la sua visione della politica
quotidiana.

Conferenza con successiva discussione.
Vino e Focaccia possono essere ordinati
singolarmente da Andrea e dal suo team prima e
durante l'evento.

ITALIAN DESIGN DAY

01. MÄRZ

Am 01. März gibt es mit dem dritten weltweit
stattfindenden Italian Design Day einen guten
Grund sich mal wieder intensiver mit Design und
italienischer Alltagsästhetik zu beschäftigen.

Mehr Infos auf der Seite des italienischen
Außenministeriums (Italienisch oder Englisch)

www.esteri.it



KOCHKURS

CORSO DI CUCINA MEDITERRANEA

Der Verband Italienischer Köche (FIC) bietet mit
dem Kurs:

CORSO AMATORIALE – CUCINA MEDITERRANEA
(Kurs für Liebhaber der mediterranen Küche)

einen fundierten Einblick in die italienische Küche
an. Die Teilnehmer kochen unter Anleitung der
Köche, anschließend gemeinsame Verkostung.

1. Starttermin ab Januar 2019,
3 Module zu verschiedenen
Themen, einzeln oder komplett
buchbar. Weitere Informationen
auf unserer Website www.dig-hh.de
oder über die Katholische Mission
Hamburg.

ITALIENISCHKURSE

FÜR NEULINGE (SPRACHNIVEAU A1 UND A2):

In kleiner Runde findet der Sprachkurs für Anfänger bei Mut-
tersprachlerin Dott.ssa Teresa Mattogno in Eppendorf statt. Zur
Auswahl stehen Termine Dienstag oder Donnerstag abends um 18
h. Effektives Lernen in kleiner Runde von maximal 5 Mitgliedern,
Beginn Anfang Februar.

Kosten: Mitglieder 190€, Nicht-Mitglieder 220€
10 Einheiten zu jeweils 2 Stunden



© Photo by Vincent Versluis on Unsplash

NCNTRIO LETTERARIO

(FORTGESCHRITTENE MIT MIND. SPRACHNIVEAU B2):

Einmal im Monat bieten wir am Samstag Nachmittag einen Litera-
turkurs unter Leitung von Dott.ssa Mattogno an. Der Schwerpunkt
liegt auf zeitgenössischer italienischer Lektüre, die im Original
gelesen wird. Bei den moderierten Treffen findet dann ein lebhaf-
ter Austausch über die Werke statt. Einstieg jederzeit möglich,
nächster Termin Anfang 2019.

Kosten: Mitglieder 80€,
Nicht-Mitglieder 100€ (pro Trimester)

Die Società Dante Alighieri ist ein gemeinnütziger Verein,
dessen Aufgabe die Förderung der Beziehung zwischen
Italien und Deutschland ist und italienische Kultur im
Hamburger Raum lebendig werden lässt.

La Società Dante Alighieri è un'associazione senza fini di
lucro, il cui compito è la promozione dei rapporti fra Italia e
Germania e la diffusione della cultura italiana ad Amburgo
e dintorni.

Wir freuen uns über neue Mitglieder. Beitrittserklärung auf
www.dig-hh.de oder via Telefon 040-600 56 921. Jährlicher
Beitrag für Einzelpersonen 60€, für Paare 96€. Als Mitglied
profitieren Sie von Vergünstigungen zu Eintritten und Kurs-
gebühren.

... und wir freuen uns auch über Ihre finanzielle Unterstützung.

Spendenkonto bei der Hamburger Sparkasse:
IBAN: DE11 2005 0550 1001 2176 35
BIC: HASPADEHXXX
Spendenquittungen stellen wir Ihnen ab 10€ aus.

HERZLICHEN DANK - MILLE GRAZIE!

KONTAKT

Società Dante Alighieri
Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V. Hamburg

Leitung: Franziska Olbricht & Teresa Mattogno
Erlenkamp 5 22087 Hamburg
040 – 600 56 921
Website: www.dig-hh.de
Mailadresse: salve@dig-hh.de

Kontoverbindung:
Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V. Hamburg
Hamburger Sparkasse
IBAN: DE11 2005 0550 1001 2176 35
BIC: HASPADEHXXX

Für weitere Informationen und Aktuelles
besuchen Sie bitte unsere Webseite oder folgen
Sie uns auf
www.facebook.com/digamburg